



Twardogórski

Informator Samorządowy

nr 5 (87) 2008

Urząd Miasta i Gminy Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, tel. 071/399 22 00, fax 071/315 81 42
email: ratusz@twardogora.pl www.twardogora.pl

Bajm, Patrycja Markowska, Natalia Kukulska, Eleni **Dni Twardogóry 2008**



Program obchodów - czytaj str. 8

Idziemy w dobrym kierunku

– Wartość inwestycji wcale nie jest miarą jej rangi i znaczenia. Każda jest dla nas ważna, nawet ta najmniejsza – podkreśla burmistrz **Jan Dżugaj**, z którym rozmawiamy dziś na temat zeszłorocznego budżetu
- str. 3



Sesja absolutoryjna odbyła się 28 kwietnia

Budowa hali na finiszu

Jeszcze tylko miesiąc potrwa budowa hali widowiskowo-sportowej. Wewnątrz budynku trwają prace wykończeniowe. Pod koniec maja montowana była podłoga firmy Junkers, podwieszany był akustyczny sufit hali głównej. Na zewnątrz malowana

jest elewacja i układane są płytki klinkierowe. Gmina pozyskała na budowę obiektu 2.784 500 zł dofinansowania z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Całkowity koszt inwestycji wynosi 9 693 900 zł. Uroczyste przekazanie do użytkowania hali zaplanowano na 5 września.



Hala przy ul. Batorego będzie największym tego typu obiektem w regionie



Uroczyste przekazanie do użytkowania zaplanowane jest na 6 lipca br.

Rynek przebudowany

Firma **Gembiak-Mikstacki** zgłosiła Rynek do odbioru. Tym samym został zakończony II etap przebudowy płyty tej części miasta. Gmina Twardogóra zainwestowała w to przedsięwzięcie prawie 6 mln zł, z czego 4.363.806,53 zł to kwota dofinansowania z Unii Europejskiej i budżetu państwa.



Doceniamy oświatę

Za nami maj, miesiąc, w którym przyroda zaczyna budzić się do życia. Przyroda, ale nie my, bo zimowy letarg nas nie dotknął i przez cały ten okres ciężko pracowaliśmy. Systematycznie kończyliśmy to, co zostało rozpoczęte w roku ubiegłym, ale też remontowaliśmy to co zniszczyła zima, mimo, że jej prawie nie było. Trochę mamy jeszcze do naprawienia dróg gruntowych.

W oświacie gminnej zostały zatwierdzone arkusze organizacyjne wszystkich podległych nam szkół, które szykują się do nowego roku szkolnego 2008/09. Po raz pierwszy 27 maja niektóre z nich strajkowały. Nie jestem zwolennikiem strajków, a rozmów, rozmów i jeszcze raz rozmów. Strajk to ostateczność. Warto podkreślić, że my, jako gmina, nie byliśmy adresatem postulatów zgłaszanych przez Związek Nauczycielstwa Polskiego. Żądania były i są kierowane do rządu.

Wydaje mi się, że dla gminnej oświaty zrobiliśmy do tej pory bardzo dużo. Należy pamiętać, że na bieżące funkcjonowanie naszych szkół dokładamy z budżetu prawie 1 mln 800 tys. zł. To jest więcej, niż w latach poprzednich. Zatrudnionym w placówkach oświatowych, dla których jesteśmy organem prowadzącym, przyspieszyliśmy wypłaty 10-procentowego wzrostu wynagrodzeń. Na cel ten zabezpieczyliśmy własne pieniądze.

Jan Dzugaj

Burmistrz
Miasta i Gminy Twardogóra



Księżycowe alegorie

Swoje niezadowolenie z odnowionego Rynku okazuje grupa mieszkańców. Píše do nas o powrocie do epoki kamienia łupanego, możliwości ścierania się ułożonego granitu i jego szkodliwym wpływie na zdrowie. Zapewniam wszystkich zainteresowanych i chyba wprowadzonych przez kogoś w błąd, że jest to prawdziwy, twardy i trudny do ścierania granit. Czy pachnący smołą asfalt był zdrowszy? Ta sama grupa krytykuje także intensywne oświetlenie i kamiennie-żeliwny wystrój architektoniczny. Ujmuje jego nazwę w literackiej przenośni jako „alegoria księżycowa”. Zadowoleni natomiast są mieszkańcy Rynku i jego okolic. Cieszą się z kanalizacji sanitarnej i z tego, że odór ścieków z kratek ulicznych ustął na zawsze. Nie zapomnieli, że 40 lat temu zaasfaltowano zabytkową granitową nawierzchnię Rynku, nie zważając na to, że pod nią nie ma kanalizacji i sprawnego systemu wodociągowego. Wreszcie się doczekali długo obiecywanej likwidacji przestarzałej stacji paliw, która nie przynosiła chlubnego wyglądu starówce. Ci sami ludzie są też szczęśliwi, że w końcu doczekali się Rynku bez ciemnych zaułków i kryjących się w nich pijaczków. Teraz w świetle kiści stylowych lamp, spacerując lub siedząc na ławeczkach, mogą podziwiać „alegorie księżycowe” i naturalną kamienną mozaikę. No proszę – jak romantycznie potrafimy się różnić.

Jan Bernacki

Zastępca Burmistrza
Miasta i Gminy Twardogóra



W Dzień Św. Floriana wszystkie jednostki OSP z gminy Twardogóra zebrały się pod remizą przy ul. Ogrodowej. Oprócz gospodarzy, czyli strażaków z Twardogóry, przyjechał

Jak obchodzono Święto Strażaka w Twardogórze

Niezawodni w ratowaniu życia

Goszcz, Grabowno Wielkie i Domaślawice.

Po uroczystej zbiórce naczelnik OSP Sebastian Pawlak złożył meldunek prezesowi Zarządu Oddziału Gminnego ZOZP RP w Twardogórze Janowi Dzugajowi. Ten ostatni podziękował zebranych za trud niesienia pomocy w sytuacjach zagrożenia zdrowia i życia. Podziękował też wszystkim, którzy od lat bezinteresownie pomagają finansowo strażakom, którym nie jest obojętne

wyposażenie swej jednostki. Mówiąc to, Jan Dzugaj przekazał Sebastianowi Pawlakowi klucze oraz dowód rejestracyjny do nowego samochodu bojowego marki Volvo. Chwilę później minutą ciszy uczczono pamięć tych, którzy odeszli. Kolejnym punktem obchodów Dnia Strażaka była msza święta w Bazylice Mniejszej, dokąd przemaszerowały wszystkie jednostki ze swymi sztandarami. Tam też odbyło się poświęcenie przekazanego strażakom samochodu.

Nauczyciele walczyli o podwyżki wynagrodzeń

Najpierw odbyło się referendum strajkowe, przeprowadzone w połowie maja we wszystkich szkołach i placówkach prowadzonych przez gminę. Na 6 szkół podlegających gminie strajkowały tylko dwie – w Chełstowie i częściowo Szkoła Podstawowa nr 2. Tak było 27 maja.

W Chełstowie wszyscy pracownicy przystąpili do strajku. Rodzice mogli jednak po-

śłać dzieci do szkoły na zajęcia opiekuńcze, prowadzone przez dyrektora. Mimo tego, uczniowie w szkole się nie pojawili. W dniu strajku gmina zapewniła dzieciom dowóz do swych placówek. W SP 2 na 25 zatrudnionych nauczycieli 17 przystąpiło do strajku. Zajęcia opiekuńczo-wychowawcze prowadzili pedagodzy, którzy nie uczestniczyli w strajku. Do szkoły przyszło 44 uczniów.

Skontrum biblioteczne

Biblioteka Publiczna informuje, że od 16 czerwca do 4 lipca będzie nieczynna z powodu okresowej kontroli księgozbioru, tzw. skontrum bibliotecznego.

IDZIEMY W DOBRYM KIERUNKU

Rozmowa z Janem Dżugajem - burmistrzem Miasta i Gminy Twardogóra

- **Wykonanie dochodów na 2007 rok było wyższe od zaplanowanego. Jak należy to tłumaczyć?**

- Oszacowaliśmy sobie pewne poziomy, a poszło lepiej. Wpływ ma na to wiele czynników, m.in. ilość osób płacących podatki i pozyskane dotacje.

- **A czy jest jakiś wskaźnik, który wskazuje, że mieszkańcom gminy Twardogóra żyje się dziś dostatniej?**

- Bardzo wysoko wzrosły udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych, co świadczy o tym, że więcej, niż w latach poprzednich, ludzi ma teraz pracę. I to jest właśnie główne źródło wzrostu tego naszego dochodu.

- **...który i tak szacowany był wysoko.**

- To prawda. Cały nasz dochód, w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych, szacowaliśmy bardzo wysoko.

- **Co jeszcze, oprócz wpływów z wymienionego podatku, jest dla pana takim sygnałem, że w Twardogórze drastycznie spadło bezrobocie?**

- Drugim barometrem na pewno jest ilość dzieci uczęszczających do przedszkola. Fakt, że ich liczba z roku na rok jest większa, oznacza, że rodzice tych maluchów znaleźli pracę.

- **Zatrzymajmy się na chwilę przy wydatkach. W 2007 roku wydanych zostało mniej, niż zakładał to plan.**

- Ktoś z boku mógłby powiedzieć, że mogliśmy znacznie więcej zrobić. Nic bardziej mylnego, ponieważ najpierw powinien zapytać, ile zostało podpisanych kontraktów, czyli, ile jest środków zaangażowanych?

- **Więc ile?**

- Ponad 6 mln zł. To pieniądze, których fizycznie nie wydaliśmy, ale, ponieważ kontrakty zostały już podpisane, wiedzieliśmy, że je wydamy. Powtórzę raz jeszcze, żeby nikt nie miał wątpliwości – tylko ilość zaangażowanych pieniędzy jest rzeczywistym miernikiem polityki wydatków każdej gminy.

- **Dziesięciu radnych było za, czterech wstrzymało się od głosu. Taki był wynik głosowania nad budżetem podczas sesji rady miejskiej, która odbyła się 25 kwietnia. Co dla pana oznacza taki podział głosów?**

- Że trzeba dalej pracować, bo sprawozdanie za 2007 rok to już historia. Dla

mnie jest to też informacja, że idziemy w dobrym kierunku, bo nie ma jedno-myślności. Wpadnięcie w samozachwyt na pewno nam nie grozi.

- **„Wykonanie zeszłorocznego budżetu to efekt podjętych decyzji w ciągu ostatnich 3-4 lat” – powiedział pan na absolutoryjnej sesji. Jakie decyzje miał pan na myśli?**

- Decyzji o rozpoczęciu poważnych inwestycji nie podejmuje się z dnia na dzień, a 3-4 lata przed. Później realizacja tych projektów jest tylko konsumpcją wcześniejszych decyzji. Aby pozyskać prawie 3 mln zł dotacji na budowę hali sportowo-widowiskowej, musieliśmy o to zabiegać kilkadziesiąt miesięcy wcześniej. Najpierw zadanie to musiało zostać ujęte w Dolnośląskim Planie Rozwoju Bazy Sportowej, następnie zobowiązani byliśmy składać odpowiednie wnioski, uzyskać pozwolenie na budowę, itp. Mozolna, ciężka praca wymaga czasu.

- **Rokrocznie podkreśla pan, że najważniejsze jest zabezpieczenie pieniędzy na wszystkie obowiązki w stosun-**

Liczby budżetu

Budżet gminy Twardogóra po zmianach na 31 grudnia 2007r.

- Dochody – 33 288 272 zł (plan),
34 488 260 zł (wykonanie),
103,6% (wskaźnik)

- Wydatki – 37 204 704 zł (plan),
30 858 028 zł (wykonanie),
82,9% (wskaźnik)

ku do gminnych jednostek. Dlaczego to jest aż tak ważne?

- A jakby to wyglądało, że ktoś jeździ „wypasionym” mercedesem, a jego dzieci nie mają co jeść. Najpierw trzeba zadbać o swoje podwórko, aby to, co ma służyć wszystkim mieszkańcom miasta i gminy, funkcjonowało na należytym poziomie. Od pracowników swoich jednostek wymagamy sporo, a za dobrą pracę trzeba dobrze płacić.

- **Jaka liczba, czy może wskaźnik z wykonanego budżetu, nastraja pana największym optymizmem?**

- Realizacja szacowanego dochodu na poziomie 103,6 %.

- **Gmina Twardogóra przypomina dziś wielki plac budowy. Jak reagują na to mieszkańcy?**

- Spotykam się z dużym zrozumieniem. To przecież dla nich pracujemy i ich oczekiwania systematycznie staramy się spełniać.

- **Proszę teraz powiedzieć, jaka liczba najbardziej spędza panu sen z powiek, budzi największy niepokój?**

- Ilość pieniędzy, którą chcemy pozyskać z zewnątrz.

- **Na ile milionów liczyć?**

- Odpowiem tak – jesteśmy bardzo ambitni.

- **Jeżeli spaść, to z wysokiego konia...**

- Dlaczego mamy spadać? Trzeba się trzymać siodła i jechać dalej, aby dotrzeć do wyznaczonego celu.

- **Na inwestycje i zakupy inwestycyjne wydanych zostało 9 681 585 zł, co stanowi 31,3% wszystkich wydatków. Procentowo nikt w okolicy nie wydał więcej na ten cel.**

- Jakbyśmy do tego doliczyli jeszcze obsługę kredytów i pożyczek zaciągniętych na inwestycje w latach wcześniejszych, liczba ta byłaby znacznie wyższa.

- **O ile?**

- O około milion złotych.

- **Niewiele w porównaniu do innych, bo tylko 28% gmina przeznaczna na wynagrodzenia i pochodne.**

- A to ciekawe. Chyba zatrudniamy mniej pracowników, ale dajemy sobie radę.

- **Ile środków z zewnątrz zostało pozyskanych w ciągu ubiegłego roku?**

- Prawie 11 mln zł.

- **Co zamierza pan zrobić, aby zwolenników podejmowanych przez gminę działań, co roku było więcej, a przeciwników coraz mniej?**

- Po prostu będę ciężko pracował i tego samego wymagał od swoich współpracowników. Żeby naszym mieszkańcom żyło się lepiej i dostatniej. To jest moim nadrzędnym celem, a polityka mnie nie obchodzi.

- **Jakie najważniejsze inwestycje są obecnie realizowane?**

- Budowa hali widowiskowo-sportowej i modernizacja Rynku. Chciałbym jednak podkreślić, że wartość danej inwestycji nie jest miarą jej rangi i znaczenia. Każda jest dla nas ważna, nawet ta najmniejsza.

Twardogórski Rynek z lotu ptaka



Gminne inwestycje

Oddany do użytkowania został ciąg pieszy między ul. Długą i B. Krzywoustego. Firma „KAN-WOD” wymieniła stare betonowe płytki na kostkę brukową, zamontowała poręcze, a połączenie między ul. Długą i Wielkopolską zostało dostosowane do ruchu osób niepełnosprawnych. Gmina zapłaciła za remont 73 562,06 zł. W pierwszym tygodniu czerwca rusza budowa chodników w ul. H. Wiernego i przy Grzybowej.



Na koniec czerwca planowane jest zakończenie prac remontowych przy ulicy B. Krzywoustego. Zakład Remontowo-Budowlany LAREK z Obornik Wlkp wykonuje roboty nawierzchniowe. Ponadto zamontuje urządzenia małej architektury jak kosze, słupki, pokrywy kanałowe z herbem Twardogóry oraz znaki drogowe. Wymienione zostaną także słupy oświetleniowe.



Majowe przetargi

Trwają postępowania przetargowe:

- Budowa kąpieliska otwartego z budynkiem zaplecza wraz z lodowiskiem
- Rozbudowa z przebudową budynku remizy strażackiej przy ulicy Ogrodowej

Jest nowa droga

Udało się pozyskać dotację w wysokości 73 560 zł z Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych i Leśnych na przebudowę drogi między Sądrożycami, a Chelstówkiem. Przebudowa potrwa do 15 lipca. Koszt inwestycji wynosi 682 056,47 zł.

Ruch za stadionem

Do połowy lipca będą trwały prace związane z uzbrojeniem wodno-kanalizacyjnym osiedla przy stadionie sportowym (ul. Polna, Akacyjowa, Kasztanowa, Wierzbowa, Bukowa, Topolowa). Równocześnie budowana jest nawierzchnia dróg i chodników w ulicach Topolowej i Klonowej.

Przedszkole w remoncie

Trwają prace remontowe Miejskiego Przedszkola. Firma z Opatowa powinna zakończyć je do 20 sierpnia. Zakres prac obejmuje wymianę pokrycia dachowego, remont elewacji budynku, remont schodów zewnętrznych oraz zagospodarowanie terenu przy budynku, tj. modernizację chodników i dróg wewnętrznych, wyposażenie placu zabaw w urządzenia rekreacyjne (m.in. domek zabaw, most z tunelem, huśtawki, zestaw do koszykówki, stół piknikowy).

Ponadto odnowione zostanie ogrodzenie terenu przedszkola. Za remont gmina zapłaci prawie 600 tys. zł.

Dla dobra mieszkańców Grabowna,
biblioteka została przeniesiona do szkoły

Bliżej książek

Otwarcie filii Biblioteki Publicznej w Grabownie Wielkim odbyło się 8 maja. Do miejscowej szkoły przybyli zacni goście. Byli burmistrzowie Jan Dżugaj i Jan Bernacki, nie zabrakło też inspektora oświaty Zdzisława Fabiniaka, przewodniczącego rady miejskiej Stanisława Adamskiego, wiceprzewodniczącej Beaty Pięty, radnego Piotra Kozła, sołtysa Adama Bednarskiego oraz czytelników. Wszystkich serdecznie powitała dyrektorka Gminnej Biblioteki Publicznej Krystyna Bajcar.

Burmistrz podzielił się swoimi przemyśleniami na temat przeniesienia biblioteki publicznej z dotychczasowego budynku do obiektu szkoły. Jak podkreślił, zdecydowano się na ten krok tylko dla dobra i wygody mieszkańców. – Szkoła na wsi to również centrum kultury – przypomniał i podziękował dyrektor Krystynie Bajcar oraz kierownik filii Halinie Konarzewskiej za zaakceptowanie tej decyzji i trud związany z przeprowadzką. Wręczając list gratulacyjny na ręce dyrektorki, zwrócił uwagę na zna-



Zebrani zwiedzili bibliotekę, którą gmina wyposażała w nowe regały i biurko

czenie instytucji biblioteki w rozwoju duchowym i intelektualnym nie tylko uczniów, ale i starszych czytelników. Następnie Halina Konarzewska zaprezentowała gromadzony przez lata księgozbiór. Dodatkowym atutem obecnego pomieszczenia są komputery z dostępem

do internetu. Po obejrzeniu biblioteki i wpisaniu się do pamiątkowej kroniki, dyrektorka szkoły Renata Szmajek zaprosiła wszystkich na część artystyczną. Uczniowie klasy I i II, pod opieką nauczycielek Anny Dżugaj i Małgorzaty Nogi, przygotowali spektakl „Wielki koncert”.

Połączyła ich kartka



Młodzi goście czerpali papier, poznali też historię technologii papierniczej

Przy okazji zajęć poświęconych Małej Ojczyźnie uczniowie klasy IV SP w Goszczu dowiedzieli się, że w ich miejscowości działał kiedyś młyn papierniczy. Ponieważ po samym młynie nie ma już śladu i pozostała po nim jedynie rycina na starej pocztówce, postanowiono zorganizować wycieczkę do jedynej takiej obiektu w Polsce, który nadal działa. 7 maja dzieci z Goszcza, pod opieką wychowawcy Waldemara Pelca i polonistki Roksany Waszkowiak, odwiedziły zabytkową papiernię w Dusznikach Zdroju. Podczas lekcji muzealnej uczniowie czerpali papier, poznali historię techniki i technologii papierniczej, realia pracy i życia w młynie. Obejrzeliby również wystawy prezentujące rękodzieło papiernictwa w Polsce i na świecie. Interaktywne zajęcia przyswoiły dzieciom takie pojęcia jak: manufaktura, celuloza, filigran. Lekcja muzealna stała się doskonałym uzupełnieniem programu techniki, historii, ekologii oraz edukacji regionalnej. Pamiątką po niej jest dla każdego własnoręcznie wykonana kartka papieru oraz bezcenna satysfakcja. Wśród eksponatów muzeum dzieci znalazły bliski swoim sercom akcent - starą pocztówkę, na której widniała rycina goszczańskiego młyna papierniczego.

Lekcja patriotyzmu

Uroczysty apel z okazji 217 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja odbył się 5 maja w Szkole Podstawowej w Grabownie Wielkim. Przygotowano atrakcyjną dekorację, a uroczystości towarzyszył chór szkolny.

Uczniowie, pod opieką polonistki Joanny Syndoman, przybliżyli wydarzenia z 3 maja 1791 roku, kiedy to Sejm Czteroletni uchwalił najważniejszą ustawę, która przeszła do historii jako Konstytucja 3 Maja. Była to kolejna lekcja patriotyzmu.



Uczniowie uczcili uchwalenie Konstytucji

Radość, relaks i wytchnienie

– Kult, Kasia Kowalska, Tercet Egzotyczny, Cree, Wilki, Piersi, Szymon Wydra & Carpe-Diem, Elektryczne Gitary, No To Co, Lady Pank, Varius Manx, Czerwone Gitary, Don Wasyl, Maryla Rodowicz, Ira, Jeden Osiem L, Maanam, Lombard, Pod Budą, Skaldowie, Eleni, Gang Marcela, Hey, Dżem, Armia, T.Love, Zbigniew Wodecki, Halina Frąckowiak, Ryszard Rynkowski – to gwiazdy, które do tej pory wystąpiły na Dniach Twardogóry.

Dni Twardogóry mają już swoją wieloletnią tradycję. Od ośmiu lat, czyli od kiedy organizowane są na placu OSP przy ul. Ogrodowej, zaliczają się do najbardziej udanych imprez rozrywkowych nie tylko w naszym powiecie, ale i w całym regionie. Rokrocznie na koncertach w ramach Naszego święta bawią się nie tylko twardogórzanie, ale również mieszkańcy ościennych gmin i powiatów. Z niewielkiego miasteczka nad Skorynią wyjeżdżają zachwyceni. Zawsze z obietnicą, że „spotkamy się tu znów za rok”, jak w „Zielonych wzgórzach nad Soliną” śpiewał Wojciech Gąsowski. Bawi się nie tylko młodzież, ale i dorośli, bo repertuar jest dobierany w ten sposób, aby każdy mógł znaleźć coś dla siebie. – Bo taki od początku był nasz zamysł – przypomina burmistrz Jan Dżugaj, który często powtarza, że musi być czas na taniec i na różaniec i że nie samym chlebem człowiek żyje. Między innymi dlatego Jan Dżugaj, gdy tylko został burmistrzem, postanowił przenieść Dni Twardogóry z „Placu zabaw” przy ogródkach działkowych na plac OSP przy ul. Ogrodowej. – Szukaliśmy takiego miejsca, które byłoby w mieście, a jakby nie w mieście – żartuje Jan Dżugaj.

2000

Zmiana lokalizacji święta gminy okazała się strzałem w dziesiątkę. „Kto, jeśli nie ty, przywróci marzeniom sens i spokój moim snom?” – w czerwcu 2000 roku pytał ze sceny Marceli Trojan z popularnego Gangu Marcela. Publiczność biła również brawo zespołowi EKT Gdynia, który uraczył ją piosenką turystyczną, morską i żeglarską. Hurt i Hey także miały swych licznych fanów.

2001

Rok później przyjechał Tomasz Budzyński i jego punkowa Armia, a wraz z nią miłośnicy tego rodzaju muzyki z całej Polski. „Budzy” śpiewał jak za starych dobrych lat, kiedy to ze swoją Siekierą wygrywał festiwal w Jarocinie. „Na miłość nie ma rady” – rozległo się z wielkich głośników i już było wiadomo, że tym razem do zabawy zaprasza Eleni, która przywiozła ze sobą „Troszeczkę ziemi, troszeczkę słońca”. Lombard, Krywań i Teatr Prawdziwy to inne gwiazdy roku 2001.

2002

– Na scenie będzie więcej gwiazd, niż na niebie – cieszyli się młodzi twardogórzanie. I mieli rację. Najpierw zaprezentowali się weterani folku, czyli Skaldowie, z



młodym duchem i ciałem Jackiem Zielińskim. Przy piosence „Dziś prawdziwych Cyganów już nie ma” zaczęło się prawdziwe szaleństwo, z tańcami i barwnymi korowodami. Po krakowskim zespole Pod Budą przyszedł czas na bluesa. W najlepszym wyko-

naniu. Śląska formacja Dżem przypomniła swoje wszystkie przeboje, z „Cegłą”, „Kaczorem” i „Whisky” na czele. Zapalniczki poszły w górę, kiedy Maciej Balcar zadedykował Ryszardowi Riedlowi, pierwszemu wokaliście Dżemu, „Sen o Victorii”.



W Twardogórze na klawiszach grał jeszcze Paweł Berger, który kilka miesięcy później zginął w wypadku samochodowym.

2003

Władze gminy wyżej zawie-
siły sobie poprzeczkę w 2003

roku, organizując tzw. koncert
na pięć gwiazd. Jako pierwsi
zaprezentowali się kowboje
z Radomia, czyli zespół Ira.
Następnie zaśpiewali artyści
starsi, znani i lubiani – Hali-
na Frąckowiak, Ryszard Ryn-
kowski i Zbigniew Wodecki.
Na deser do wspólnej zabawy

porwał publikę T.Love i Mu-
niek Staszczuk.

– Super był Wodecki, szcze-
gólnie jego „Pszczółka Maja”
– chwaliła artystę młoda
twardogórzanka. Jej koleżde
z Sycowa najbardziej podoba-
ły się miejscowe kobiety.

– Cel został osiągnięty – nie
krył zadowolenia ówczes-
ny przewodniczący rady
miejskiej Andrzej Zarówny.
– Było to wielkie wydarzenie
nie tylko dla mieszkańców
naszej gminy, ale także dla
naszych gości – podsumował
obchody burmistrz Twardo-
góry Jan Dżugaj.

2004

– Takich tłumów Twardogó-
ra jeszcze nie widziała – pi-
sały lokalne media o Dniach
Twardogóry w roku 2004.

Padł wówczas rekord fre-
kwencji. Magnesem była
Maryla Rodowicz, której pu-
bliczność długo nie pozwała-
ła zejść ze sceny. Po 1,5-
godzinnym pożegnaniu się z
fanami, zaśpiewała na bis,
„Szparką-sekretarką”.

– Nie byłoby chyba fenome-
nu Maanamu, gdyby nie Kora
– mówili o Oldze Jackowskiej
jej wielbiciele, czekając na
swoją ulubioną utwór „Kocha-
m Cię, kochanie moje”.
Zespół pojawił się w Twar-
dogórze w nowym składzie,
z Jose Juarezem na bębnach.
I to było słyszeć. Maanam
powrócił do mocniejszego
rockowego brzmienia, do
którego przyzwyczaił swych
starszych słuchaczy.

2005

Deszczowo, ale czadowo
było w 2005 roku. Mimo
niesprzyjającej pogody, fre-
kwencja dopisała. Tych nieco
starszych do tańca porwali
polscy Beatlesi, czyli Czer-
wone Gitary, mocny rocko-
wy pazur pokazał Lady Pank
z Janem Borysewiczem na
czele, a w cygańskie rytmy
wprowadził wszystkich Don
Wasył. Miały przyjechać też
Wilki, ale, z powodu choro-
by Roberta Gawlińskiego, w
ostatniej chwili zastąpił ich

Varius Manx.

– Kiedy dowiedziałam się, że
gramy w Twardogórze, by-
łam bardzo szczęśliwa – nie
kryła wzruszenia wokalistka
grupy Monika Kuszyńska.

2006

„Nieoficjalne święto powia-
tu” – tak zaczęto nazywać
Dni Twardogóry od czerwca
2006 roku. Tylko tutaj wystą-
piło bowiem tak wiele gwiazd
z górnej półki polskiej estrady.
Dla młodzieży lubiącej
mocniejsze brzmienia zagra-
ły Piersi oraz Carpe Diem z
Szymonem Wydrą. Preferu-
jących spokojniejszy klimat
ukołysały Elektryczne Gitary
i Wilki, a niezniszczalną „By-
strą wodę” zaśpiewał zespół
No To Co.

– Już siedem lat z rzędu spo-
tykałam się z wami na Dniach
Twardogóry – powiedział
do publiczności burmistrz
Jan Dżugaj, a następnie, nie
kryjąc wielkiego wzruszenia,
podziękował za tak liczne
przybycie.

2007

Niestety, podobnie jak dwa
lata wcześniej, również
deszcz był bohaterem święta
gminy w 2007 roku. Aura
odstraszyła trochę sympaty-
ków Kasi Kowalskiej, ale już
na Kulcie i Tercecie Egzotycz-
nym pod sceną zebrało się
około trzy tysiące widzów.

– Pojechalibyśmy za nią na-
wet na koniec świata – żar-
towali fani Izabeli Skrybant-
-Dziwiątkowskiej, którzy
przyjechali z Ostrowa Wiel-
kopolskiego. Przy „Pameli”
w ich oczach pojawiły się łzy
wzruszenia.

2,5-godzinny koncert Kultu
rozpoczęła „Celina”, po której
Kazik Staszewski zaśpiewał
„Czarne słońca”, „Arachnie”,
„Do Ani”, a także premie-
rę pod roboczym tytułem
„Klejnot Azji”. Na bis wszy-
scy usłyszeli „Polskę”.

– Zrobię wszystko, aby za
rok zagrał u nas zespół Bajm
– obiecywał Jan Dżugaj. I, jak
się okazało, burmistrz słowa
dotrzymał.

7-8 czerwca dni twardogóry 2008

7 czerwca sobota

- / korty tenisowe - ul. Grunwaldzka /*
10⁰⁰ Zawody w tenisie ziemnym
- eliminacje, ćwierćfinały
/ strzelnica - ul. Lipowa /
11⁰⁰ Otwarte zawody strzeleckie
/ plac OSP - ul. Kopernika /
16³⁰ Zespół muzyczny „ASPERUM”
17⁰⁰ GRABOWIANIE
17¹⁵ Szkoła Podstawowa nr 1
17³⁵ Studio Tańca „Kobylińscy”
17⁵⁰ Szkoła Podstawowa nr 2
18¹⁰ Gimnazjum nr 1
18³⁰ Zespół muzyczny „INCK”

19³⁰ - 21⁰⁰ koncert
Natalii Kukulskiej

21³⁰ - 23⁰⁰ koncert
Patrycji Markowskiej

23³⁰ - 3⁰⁰ Zabawa taneczna

8 czerwca niedziela

- / Bazylika Mniejsza /*
11³⁰ Msza św. w intencji mieszkańców
Gminy Twardogóra
/ korty tenisowe - ul. Grunwaldzka /
14⁰⁰ Zawody w tenisie ziemnym
- półfinały, finał
/ plac OSP - ul. Kopernika /
16⁰⁰ Miejskie Przedszkole
16²⁰ Ognisko Muzyczne „Mezzoforte”
16⁴⁵ Szkoła Podstawowa Chelstów
17⁰⁵ Szkoła Podstawowa Goszcz
17³⁰ Zespół muzyczny „THE SPIRO”
18¹⁰ Szkoła Podstawowa Grabowno Wielkie
18³⁰ Twardogórska Orkiestra Dęta

19⁰⁰ - 20³⁰

koncert
ELENI

20⁴⁵ - 22³⁰

transmisja meczu
Polska – Niemcy
/ Mistrzostwa Europy w piłce nożnej /

22⁴⁰ - 24⁰⁰

koncert
zespołu
BAJM

24⁰⁰ Zakończenie - pokaz sztucznych ogni

6 czerwca piątek

- / stadion sportowy /*
10⁰⁰ Małe Mistrzostwa Europy -
Turniej piłki nożnej szkół podstawowych

organizator



SAMORZĄD
GMINY
TWARDOGÓRA

patronat medialny

Gmina POLSKA ORGANIZACJA
SYCOWSKA **KC**
100-letni

sponsorzy

wrobis
Grupa Mostostal Warszawa

ENERGIAPRO



ZEIMET

tartak **DROMEX**

DEG-PLAST



KERSON

Qieglo



Spornet

KAN-WOD
Jan Pawlak



ILPEA